

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180207141 5008709041			Vorgangsnummer 335264 (4) Versanddatum 26.10.2018		
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐ €		Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnungsnummer (9) vom 219341	
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412	550004183002		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2092302	
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw				162845K		3.866,972		3.501,97
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svegatrans Srl							Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)	
							14248	
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
		Verpackungseinzelheiten				Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen		3.279	Stück			
		2516107380 "C"						
		Charge: A-288268 10						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742		4	Stück			
		Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox		4	Stück			
		PAK-700470						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		4	Stück			
		FLC Magnum TBA-501742		1	Stück			
	FLC Magnum TBA-PN4-203	Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox		1	Stück			
		PAK-700470						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	18-01147 /INDEX C / 100%	checked on reclamation 100220						
	4 x 711 Stück							
	1 x 435 Stück							
		A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3279 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 29/10/18 Firma:						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009276 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.10.2018															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 335264 - 335268															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 19		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 15529,00 15529,00		12 Umfang in m³			
Bez. s. Nr. 9		Gefahrezettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		+		+		+	
14 Rückerstattung								20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.10.2018								24 Gut empfangen Via C. Caramelli, 5h-c - 70026 Modugno (BA) am 29 OTT 2018							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČDPH: SK2022466734 (45)				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: SK 246 130				Unterschrift und Stempel des Absenders Unterschrift und Stempel des Frachtführers				Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
Art Anzahl Kein Tausch Tausch								Art Anzahl Kein Tausch Tausch							
Euro-Palette								Euro-Palette							
Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								27							
Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0011 PD333YI				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			